

**z tv** Zürcher  
Turnverband



# TURNINFO 9/2017

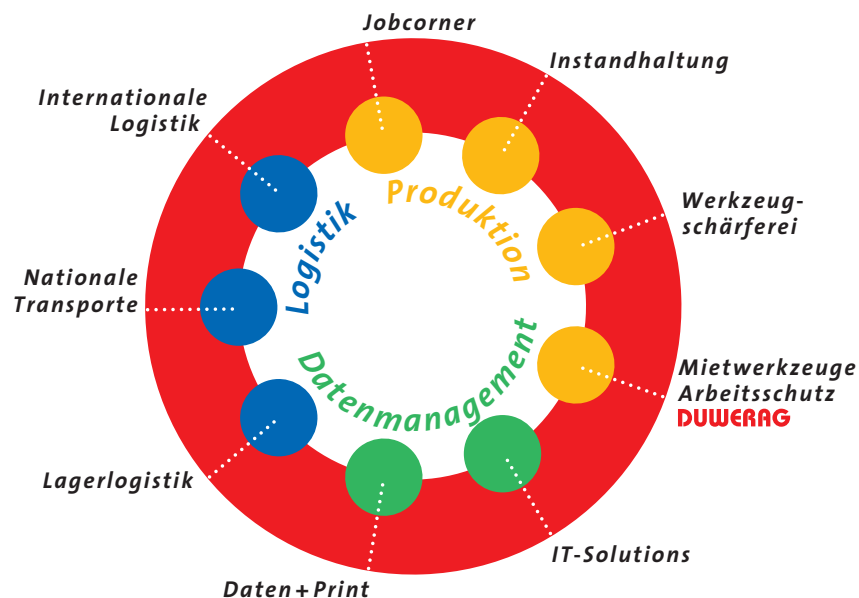
## VERBANDSMAGAZIN

Hauptsponsorin



Zürcher  
Kantonalbank

# Auch wir nehmen es sportlich!



.....service  
**OPTIMO**

... für Produktion, Logistik  
und Datenmanagement



Optimo Service AG  
Im Link 11  
Postfach  
CH-8404 Winterthur

Tel. +41 52 262 70 70  
Fax +41 52 262 70 71  
info@optimo-service.com  
www.optimo-service.com

## Ein Halbjahr voller sportlicher Bewegungen



Der ZTV bewegt – er bewegt nur besser. Drei Regionalmeisterschaften (RMS) in den Regionen, ein Jugendsporttag (Juspo) an drei Austragungsorten bei schönstem Wetter. Die 100. Zürcher Kunstturnertage in Neftenbach, die Schweizer Meisterschaften Rhythmische Gymnastik, ein herrliches Zürcher Kantonturnfest (KTF) in Rikon und noch sehr viel mehr. Abertausende von Aktiven, die ihre Wochenenden in den Hallen und auf Sportplätzen turnend, spielend und natürlich bewegend verbringen. Ermöglicht durch viele fleissige Hände von freiwilligen Funktionären und Helfern.

20 Kurse in den verschiedensten Sportarten wurden vom ZTV und seinen verschiedenen Abteilungen organisiert und durchgeführt. Nahezu jedes Wochenende kann man an einer Fortbildung innerhalb des ZTV teilnehmen.

Wer auch nur einen dieser Anlässe in den letzten Monaten besucht hat, weiss wieviel sich im ZTV, seinen Vereinen und seinen Mitgliedern bewegt. Mit viel Engagement, Motivation und Freude wird jeder Anlass zu einem Event mit lachenden Turnerinnen und Turnern.

Natürlich war das Zürcher Kantonturnfest in Rikon das absolute Highlight. Zwei «Wochenende» bei nahezu immer blauem Himmel sorgten für beste Laune im schönen Tösstal. Die Stimmung ausgelassen, die Anlagen perfekt und Turnen vom Feinsten. Beste Werbung für das Turnen und den Turnsport!

Der ZTV bewegt! Erfolgreich mit seinen vielen Sportarten, sei es im Breiten- und Spitzensport oder seinen gut organisierten Wettkämpfen und Kursen.

Eben:

*Bewegung - nur besser*

Mit sportlichen Grüßen  
Alex Naun  
Geschäftsführer ZTV

## Inhaltsverzeichnis

Impressum / Verbandsadresse .....	5	Region Winterthur und Umgebung .....	29
Zürcher Turnverband .....	6	Spitzensport .....	34
Breitensport .....	11	Sponsoren & Partner .....	40
Region Albis, Zürichsee und Oberland .....	17	Gratulationen/Todesfälle .....	41
Region Glatt- & Limmattal & Stadt Zürich ..	19	Agenda .....	42
Kursangebote .....	21–24		



**Redaktionsleitung**

ZTV, Renate Ried, Industriestrasse 25, 8604 Volketswil, Tel. 044 947 11 70  
E-Mail: redaktion-turninfo@ztv.ch

**Redaktion Breitensport / Spiele – vakant – a.i.**

ZTV, Renate Ried, Industriestrasse 25, 8604 Volketswil, Tel. 044 947 11 70  
E-Mail: redaktion-breitensport@ztv.ch / redaktion-spiele@ztv.ch

**Redaktion Spitzensport**

ZTV, Yvonne Bont, Industriestrasse 25, 8604 Volketswil, Tel. 044 947 11 65  
E-Mail: redaktion-spitzensport@ztv.ch

**Redaktion AZO**

Andrea Spörri, Wannwies 29, 8124 Maur, Tel. 079 569 81 72  
E-Mail: redaktion-azo@ztv.ch

**Redaktion GLZ – vakant – a.i.**

ZTV, Renate Ried, Industriestrasse 25, 8604 Volketswil, Tel. 044 947 11 70  
E-Mail: redaktion-glz@ztv.ch

**Redaktion WTU**

Nicole Mettler-Pfister  
E-Mail: redaktion-wtu@ztv.ch

**Korrektorat**

Anina Joss, 8330 Pfäffikon ZH

**Layout**

Jacqueline Riatsch-Steinauer

**Druck**

Optimo Service AG, Daten+Print, 8401 Winterthur

**Bild Frontseite:** Christian Klingler

**Bild Kursangebot:** Ursula Reist

**Verbandsadresse**

Abo-Bestellung / Adressänderungen:  
Zürcher Turnverband ZTV, Industriestrasse 25, 8604 Volketswil  
Tel. 044 947 11 66, Fax 044 947 11 69, E-Mail: info@ztv.ch, Internet: www.ztv.ch

Erscheint 12-mal jährlich • Auflage: 3100 Exemplare • Abonnementspreis: Fr. 30.– inkl. MwSt

www.alder-eisenhut.swiss  
Alder+Eisenhut AG  
9642 Ebnat-Kappel  
Telefon 071 992 66 33  
Fax 071 992 66 44



**Redaktionsschluss und Versand nächsten Ausgaben**

Ausgabe	Redaktionsschluss	Versand ca.
10/2017	1. September 2017	28. September 2017
11/2017	6. Oktober 2017	2. November 2017

## European Youth Olympic Summer Festival (EYOF)

## Fünf Athleten aus dem ZTV am EYOF

Am Olympische Sommerfestival der Europäischen Jugend (EYOF) das vom 23. Juli bis 29. Juli 2017 in Győr (Ungarn) stattfand, massen sich rund 2500 Teilnehmer im Alter zwischen 14 und 18 Jahren aus 50 Nationen. Unter den 48 Nachwuchsathletinnen und -athleten aus sieben Sportarten die für die Schweiz antraten waren fünf aus einem ZTV Verein: Die beiden Kunstturner Davide Bieri (TV Opfikon-Glattbrugg) und Dominic Tamsel (TV Wädenswil) sowie die drei Leichtathleten Simon Schenk (TV Thalwil), Lionel Spitz (TV Adliswil) und Lena Wernli (Leichtathletikriege TV Rüti).

Am 22. Juli flogen die rund 75 Schweizer Athletinnen, Athleten, Betreuer und Funktionäre mit einem Charterflug vom Flughafen Zürich-Kloten nach Győr. Eine Prognose, mit wie vielen Medaillen die jungen Schweizer Sportlerinnen und Sportler Ende Juli aus Győr zurückkehren werden, wollte Isabelle Bossi, Chef de Mission von Swiss Olympic nicht abgeben. «Genauso wichtig wie die Medaillen sind die Erfahrungen, die die jungen Athletinnen und Athleten – und auch ihre Betreuungspersonen – an einem solch grossen, internationalen Anlass sammeln können», sagte Bossi. Für Swiss Olympic stellen die EYOF, die sowohl im Winter als auch im Sommer alle zwei Jahre stattfinden, einen wichtigen Schritt auf dem Athletenweg dar, der ein Talent schlussendlich bis an die Olympischen Spiele führen soll.

## Kunstturn-Junoren gewannen Team-Bronze

Der Start zum EYOF 2017 im ungarischen Győr glückte dem Schweizer Kunstturn-Team nach Wunsch. Andrin Frey, Davide Bieri (TV Opfikon-Glattbrugg) und Dominic Tamsel (TV Wädenswil) erturnten sich am ersten Wettkampftag Team-Bronze. Im Mehrkampffinale vom 27. Juni wurde Davide Bieri guter Siebter und sicherte sich damit eines der begehrten Dipolme. Mit einem überlegenen Vorsprung von über zwei Punkten sicherte sich Jamie James aus Grossbritannien die Goldmedaille. Mit beeindruckenden 82,200 Punkten verwies er den Russen Juri Busse (80,100) auf den Silberrang. Bronze erkämpfte sich der Spanier Nicolau Mir Rosello (78,550).

Davide Bieri wurde mit 77,100 Punkten guter Siebter. Dominic Tamsel musste trotz geglücktem Qualifikationswettkampf (Rag 10) aufgrund der Regelungen «nur zwei Turner pro Nation in einem Finale» den Mehrkampffinal als Zuschauer verfolgen. Dafür qualifizierte er sich für drei Gerätefinals. Dominic Tamsel zog am Barren seine Übung fehlerfrei durch und wurde guter Vierter. An den Ringen wurde der Wädenswiler, der im RLZ Luzern trainiert, Fünfter und am Pauschenpferd Siebter. Davide Bieri stand ebenfalls im Pferdfinal und klassierte sich dort als Achter.

## Bronze für Leichtathletin Lena Wernli

Über 400 m Hürden holte sich Lena Wernli (Leichtathletikriege TV Rüti / LC Zürich) die Bronzemedaille. Im Final über 400 m Hürden gelang Lena Wernli eine vorzügliche Leistung. Mit 61,23 Sekunden verbesserte die Zürcherin ihre persönliche Bestzeit um 35 Hundertstel. Die Ziellinie überquerte sie zwar als Vierte. Als die zweitplatzierte Italienerin wegen Verlassen der Bahn allerdings disqualifiziert wurde, kannte die Freude keine Grenzen mehr: Bronze für Wernli!

Auch der 400-m-Läufer Lionel Spitz (TV Adliswil) sorgte für ein Topergebnis aus Schweizer Sicht. Er erkämpfte sich im Final den vierten Platz. Lionel Spitz zeigte eine kämpferische Darbietung, ihm gelang im Vergleich zum Halbfinal eine klare Steigerung. Mit 50,43 Sekunden fehlten ihm 12 Hundertstel zu einem Podestplatz. Mit dieser Leistung darf der 16-Jährige bei seiner Premiere im Nationalteam zufrieden sein und erkennen, dass er sich im direkten Vergleich mit gleichaltrigen Gegnern aus ganz Europa nicht zu verstecken braucht.

Am Montag, 24. Juli am Auftakt-Tag in Győr schaffte der zurzeit in den USA lebende Stabhochspringer Simon Schenk (TV Thalwil) mit 4,20 m souverän den Sprung in den Final. Im Final vom Mittwoch musste er sich mit 4,10 m zufriedengeben und belegte den 10. Platz.

## Olympischer Spirit war spürbar!

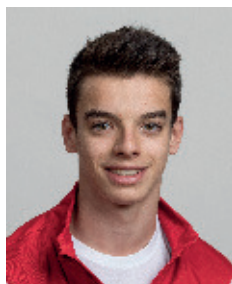
Mit der Schlussfeier ging in Győr am Samstag, 28. Juli 2017, das 14. Sommer European Youth Olympic Festival zu Ende. Das Swiss Olympic Youth Team reiste mit zehn Medaillen aus Ungarn ab. Isabelle Bossi, Chef de Mission von Swiss Olympic zieht eine äusserst positive Bilanz der vergangenen EYOF-Woche. «Der erfolgreiche Start in die Woche hat das Team beflügelt. Der Zusammenhalt war unglaublich stark. Alle haben sich gegenseitig unterstützt und sich miteinander über Erfolge gefreut. Der olympische Spirit im Schweizer Team war wirklich spürbar und sichtbar!» Genauso wichtig wie die Medaillenbilanz ist für Bossi aber auch der Lerneffekt, der sich für alle Delegationsmitglieder durch den Aufenthalt in Győr ergeben hat: «Von einem olympischen Anlass wie dem EYOF profitieren nicht nur die Sporttalente, sondern auch die Trainer und die Betreuer. Das EYOF entspricht einer Miniatur-Ausgabe von Olympischen Spielen in einem altersgerechten und vernünftigen Rahmen. Es ist eine ausgezeichnete Vorbereitung für die jungen Sportler, die hoffentlich später die Schweiz an Olympischen Spielen der Elite vertreten werden.»

Das nächste Sommer EYOF findet im Juli 2019 in Baku, der Hauptstadt Aserbaidschans, statt.

Texte: Swiss Olympic, Swiss Athletics und Renate Ried  
Fotos: PPR/Gaëtan Bally



Davide Bieri  
TV Opfikon-Glattbrugg



Dominic Tamsel  
TV Wädenswil



Simon Schenk  
TV Thalwil



Lionel Spitz  
TV Adliswil



Lena Wernli  
Leichtathletikriege TV Rüti

Samstag, 18. November 2017, Dreifachturnhalle Kirchwies, 8132 Egg

## 15. Delegiertenversammlung des Zürcher Turnverbandes

Liebe Ehrenmitglieder

Liebe Verbandsfunktionäre und Mitarbeiter/-innen

Liebe Präsidentinnen und Präsidenten

Der Turnverein Egg hat sich erfreulicherweise bereit erklärt, die 15. Delegiertenversammlung des Zürcher Turnverbandes in der Dreifach Turnhalle Kirchwies in Egg zu organisieren.

### Der Tagesablauf dafür sieht wie folgt aus:

ab 12.00 Uhr Appell

ab 13.00 Uhr Delegiertenversammlung

ca. 17.00 Uhr Apéro

ca. 18.00 Uhr Nachtessen  
mit verschiedenen Attraktionen

Die Versammlungsunterlagen werden im Oktober 2017 verschickt.

Nach der Versammlung pflegen wir die Geselligkeit bei einem Nachtessen (auf Basis Selbstzahler). Es würde uns sehr freuen, wenn möglichst viele von euch daran teilnehmen.

### Die Anmeldung für das Nachtessen erfolgt online via ZTV-Website.

Wir bitten alle Vereine, Ehrenmitglieder, Verbandsfunktionäre und Mitarbeiter, sich für das Nachtessen bis Freitag, 3. November 2017 unter [www.ztv.ch](http://www.ztv.ch) > Anlässe anzumelden.

Wir freuen uns, zahlreiche Gäste und die gesamte Zürcher Turnerschaft an diesem Tag in der Dreifach Turnhalle Kirchwies in Egg begrüßen zu dürfen.

Sportliche Grüsse

Zürcher Turnverband, der Zentralvorstand

## Traktanden 15. Delegiertenversammlung des ZTV 2017

### 1. Begrüssung und Appell

1.1. Ehrung der Verstorbenen

1.2. Etat und Mutationen

1.3. Beschlussfähigkeit und Wahl der Stimmezähler

### 2. Protokoll der 14. Delegiertenversammlung vom 12. November 2016 in Turbenthal

### 3. Tätigkeitsberichte

3.1. Präsident

3.2. Abteilungen

### 4. Finanzen

4.1. Abnahme der Jahresrechnungen 2016

4.2. Bericht Kontrollstelle

4.3. Beitragsreglement 2018

4.4. Budget 2018

### 5. Informationen Zentralvorstand

### 6. Anträge

### 7. Wahlen

7.1. Mitglieder Zentralvorstand

7.2. Präsident

7.3. Mitglieder Kontrollstelle

### 8. Schweizerischer Turnverband STV

### 9. Auszeichnungen

### 10. Jahresprogramm

### 11. Ehrungen

### 12. Verschiedenes

### Anträge

Anträge zuhanden der Delegiertenversammlung sind gemäss Art. 10.5 der Statuten ZTV mindestens 60 Tage vor der Versammlung dem Zentralvorstand einzureichen. Andernfalls können sie nur behandelt werden, wenn dies von mindestens 2/3 der anwesenden Stimmberechtigten verlangt wird. Anträge sind schriftlich und fristgerecht einzureichen bei: Frank Günthardt, Präsident ZTV, Industriestrasse 25, 8604 Volketswil.

### Bemerkungen

Beim Appell bitte die Hinweistafeln beachten. Die Appellkarten sind ausgefüllt an den entsprechenden Tischen abzugeben. Dort werden auch die Stimmausweise ausgehändigt. Mitgliedervereine und selbständige Riegen, die der DV unentschuldigt fernbleiben bzw. vor Abschluss den Anlass verlassen, haben eine Busse von 100 Franken zu bezahlen.

### Stimmberechtigungen – Gemäss Art. 10.1 der Statuten sind stimmberechtigt:

– je 2 Vertreter der Vereine oder selbstständigen Riegen

– die Mitglieder des Zentralvorstandes

– die Mitglieder der Abteilungen

– die Mitglieder der Kontrollstelle

– die Ehrenmitglieder

– 2 Vertreter der Patronalen Stiftung

– je 2 Vertreter der angegliederten Verbände / Vereinigungen

– die durch die DV oder den ZV gewählten Einzelpersonen

# Komm an den Start!

Thurgauer Kantonturnfest  
Romanshorn '18

Wettkampfvorschriften  
und Anmeldung unter [tkt2018.ch](http://tkt2018.ch)

 tkt2018.ch



23.06. - 24.06.  
29.06. - 01.07.



## Willkommen Zürich am Thurgauer Kantonturnfest

Das Thurgauer Kantonturnfest TKT findet Ende Juni 2018 in Romanshorn direkt am Bodensee statt. Erwartet werden 6000 Turnerinnen und Turner aus der ganzen Schweiz. Am grössten Sportanlass des Kantons Thurgau wird neben hochstehenden Wettkämpfen auch ein attraktives Rahmenprogramm geboten.

Am Wochenende vom 23. und 24. Juni finden die Einzelwettkämpfe und die Spiele statt. Zudem gibt es einen PlusSport-Wettkampf. Am zweiten Wochenende vom 29. Juni bis 1. Juli werden die Vereinswettkämpfe veranstaltet. Die Wettkampflplätze sind zentral auf dem Campus-Areal in Romanshorn.

### Lake Rings direkt in den Bodensee

Das Fest findet direkt am Bodensee statt. Ein grosses

Festzelt mit Bands und DJ's, eine grosse Bar, die Moschistube und eine Festmeile sorgen für Unterhaltung. Zudem wird mit den Lake Rings ein besonderes Highlight geboten. Die Schaukelringshow mit Abgang in den See wird für Action und Spannung sorgen. Ein kleines Team baute eigens für das TKT ein Schaukelringgerüst, welches beim Romanshorer Gemeindefest aufgestellt wird. Eine Jury wird die Übungen aufgrund der Ausführung und des Schwierigkeitsgrads bewerten.

In der Festkarte ist der öffentliche Verkehr inklusive Nachtzuschlag vom Wohnort an das Turnfest enthalten. Zudem gibt es einen Gratis-Eintritt in das bekannte und beliebte Seebad in Romanshorn. Informationen gibt es auf [www.tkt2018.ch](http://www.tkt2018.ch).

Philipp Gemperle, Ressort Kommunikation TKT 2018

**STÖCKLI**

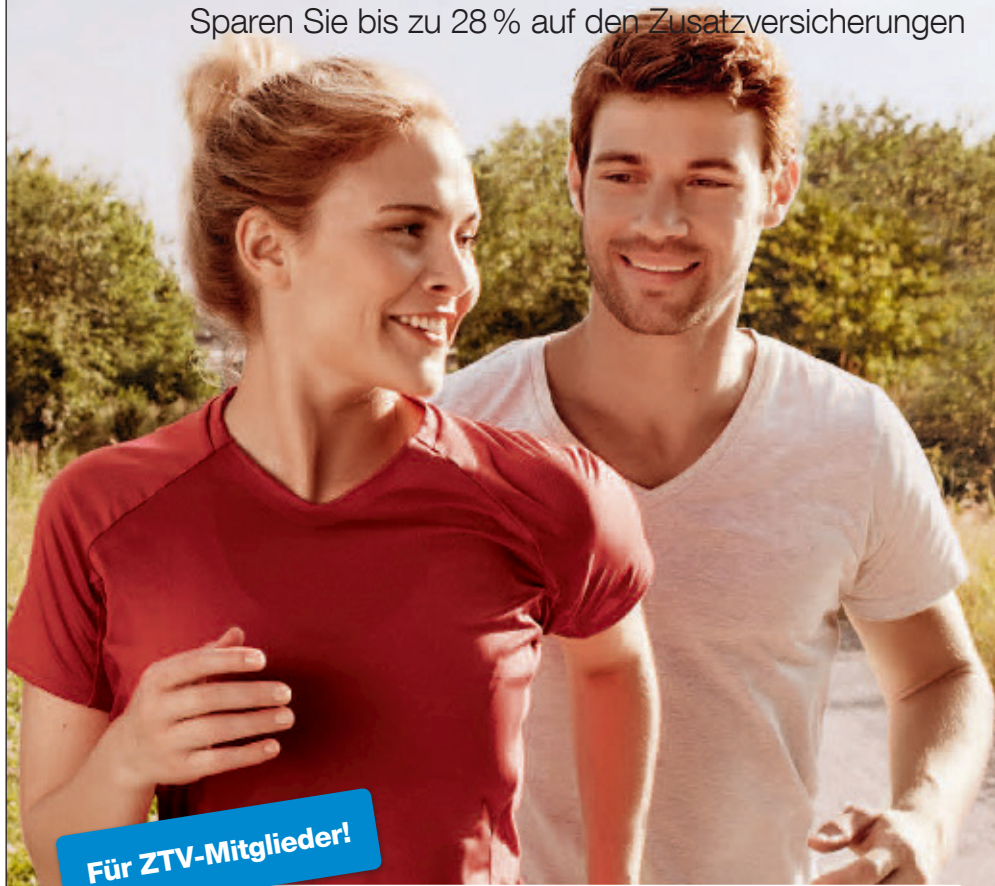
**DAS NEUE E.T.  
VON 0 AUF 45 KM/H  
IN 6,9 SEKUNDEN.**

**e.t.** Das e.t. Ein Meilenstein aus der Schweiz: 800 Watt Spitzenleistung und unerreichte Batterielaufzeit überzeugen Pendler und alle, die weiterkommen wollen. Jetzt Probe fahren in einem von 11 Stöckli-Shops schweizweit: [stoekli.ch/et](http://stoekli.ch/et).  
Stöckli Outdoor Sports Kloten Balz-Zimmermann-Strasse 7, 8058 Zürich-Flughafen



## Kollektiv gut betreut

Sparen Sie bis zu 28 % auf den Zusatzversicherungen



Für ZTV-Mitglieder!

### Jetzt gratis Gutschein im Wert von 50.- Franken!

Exklusiv für Mitglieder des Zürcher Turnverbandes: Schliessen Sie die gesetzliche Grundversicherung inkl. Zusatzversicherung ab. Sie erhalten von uns als Dankeschön ein Gutschein von Stöckli Outdoor Sports im Wert von 50 Franken.

Visana Services AG, Geschäftsstelle Zürich, Binzmühlestrasse 95, 8050 Zürich, Tel. 043 311 29 29, zuerich@visana.ch

**visana**  
Rundum gut betreut.

## Kantonaler Geräteturnerinnentag – 1./2. Juli 2017 in Urdorf

### Reibungslose Wettkämpfe

Nach monatelanger Vorbereitung war es am Wochenende des 1./2. Juli 2017 soweit, der Kantonale Geräteturnerinnentag fand in der Zentrumshalle in Urdorf statt. Würde die Zentrumshalle dem Ansturm standhalten? Reichen die WC-Anlagen? Gibt es genügend Parkplätze oder kommt es zum grossen Verkehrsstau? Vermag die Festwirtschaft den Mittagsansturm zu bewältigen? Dies nur einige der vielen Fragen, die sich das OK im Vorfeld stellte. Ja, es wurde eng in der Zentrumshalle, aber mit der nötigen Flexibilität und der gegenseitigen Rücksichtnahme war dies kein Problem. Rückblickend können wir sagen, dass alles einwandfrei geklappt hat.

Am frühen Samstagmorgen starteten wie immer die Jüngsten im K1. Die Flaachtalerin Joline Huber (Jg 2010) erhielt Noten zwischen 9,50 und 9,75 und gewann als eine der Jüngsten im K1. Ihre Teamkollegin Alina Fehr turnte im K2 einen absoluten Traumwettkampf. Mit dem hohen Punktetotal von 39,35 und einer blanken 10,0 am Reck gewann sie im K2 die Goldmedaille. Auch im K3 waren die Flaachtalerinnen das beste Team, aber in der Einzelwertung gewann Yasmine Wagner aus Lufingen. Im K4 verwies Cyrine Ben aus Birmensdorf ihre Konkurrentinnen auf die Ehrenplätze und gewann die Goldmedaille.

In den Aktivkategorien galt es für die Turnerinnen Punkte für eine mögliche SM-Qualifikation zu sammeln. Dies gilt im K5 nur für die K5A Turnerinnen, was aber nicht bedeutet, dass die K5B Turnerinnen weniger nervös waren. Daria Stahl aus Effretikon gewann im K5B. Im K5A stahl Lea Thürlemann aus Rehetobel den Zürcherinnen die Show. Sie gewann vor der Lufingerin Ronja Kober. Im K6 hatte dann wieder eine Zürcherin die Nase vorn. Iris Stropfel hat sich vom Sturz, den sie am letzten Wettkampf in Bonstetten erlitten hat, gut erholt und gewinnt die Goldmedaille. Bei den Turnerinnen Ü22 (KD) gab es einen Doppelsieg. Nicole Mattli aus Grüningen und Nina Schneider ZH-Altstetten teilten sich das Siegerpodest und konnten sich beide eine Goldmedaille umhängen lassen. Dafür gab es in der Königsklasse im K7 für Florence Von Ziegler aus Hombrechtikon einen klaren Sieg mit dem hohen Punktetotal von 37,80.

Text: Jilva Schneider, OK Präsidentin  
Foto: Marie Goodall



Vivien Stauffacher

## Ehrung Max Baracchi

### Anerkennungspreis 2017 der Stadt Illnau-Effretikon

Max Baracchi setzt sich seit Jahren im Stillen in diversen Institutionen für ein aktives gesellschaftliches Leben in der Stadt Illnau-Effretikon ein. Einer der Eckpfeiler seines Engagements ist der Sport. So ist Max Mitgründer des «Turnen für jedermann» und leitet dieses seit 1969! Er war Hauptleiter der Jugendriege, hat sich als Bahnleger und Organisator des Orientierungslaufes in Effretikon engagiert und war Initiant des Vitaparcours in unserer Stadt. Max hat auch ein Talent als Grafiker. Gestaltungen von Jugendriegenkreuzchen und Auszeichnungen oder das Signet des KTVZ

sind Produkte seines Könnens. Er unterstützte diverse Vereine bei der Entwicklung und Ausarbeitung neuer Vereinsfähnen. So war er auch 2016 aktiv mit dabei als sich der TV Effretikon zum 100 Jahr-Jubiläum eine neue Fahne geschenkt hat.

Die Turnerfamilie Effretikon gratuliert Max Baracchi zu dieser Ehrung ganz herzlich.

Rita Suter



### Gymnastic Day vom 30. September 2017 in Hettlingen

**Am Samstag, 30. September 2017, ist es so weit! Der zweite Gymnastic Day 2017 geht über die Bühne. Es erwarten dich wiederum vier spannende und lehrreiche Lektionen rund um die Gymnastik.**

Durch die Lektionen führt Susanne Oettli. Mit der Wettkampfgymnastik ist sie schon seit vielen Jahren verbunden, so turnt sie seit über 25 Jahren selber Gymnastik und bringt viel Erfahrung als Leiterin im Gymnastikzentrum Schaffhausen, aber auch als Wertungsrichterin Gymnastik mit. Zudem absolvierte sie verschiedene Ausbildungen im Bereich Tanz und Aerobic, unter anderem auch am Broadway Dance Center in New York.

**Ihr Wissen gibt sie am kommenden Gymnastic Day in folgenden Lektionen weiter:**

- Bewegungs- und Wahrnehmungsschulung
- Drehungen und Pirouetten
- Programm-Note: Konzeption
- Street Jazz

**Dabei sein lohnt sich!**

Weitere Infos und die Anmeldung findest du online unter [www.ztv.ch](http://www.ztv.ch) > Ausbildung > Agenda Kurse. Anmeldeabschluss ist der 17. September 2017.

Wir freuen uns, wenn auch du dabei bist!

Ressort Gymnastik  
Katja Keller





Infobox 044 / 8304 342 [www.sportanlagen-wallisellen.ch](http://www.sportanlagen-wallisellen.ch)

wellness  
world  
wallisellen

Herbstzeit  
Saunazeit

sportanlagen ag wallisellen

## Technischer Leiterkurs Jugend

### Liebe Leiterinnen und Leiter

Diesen Herbst laden wir euch wieder zum Technischen Leiterinnen- und Leiterkurs Jugend des Zürcher Turnverbandes Region AZO am Samstag den 11. November 2017 ein. Auch dieses Mal können wir euch ein neues vielseitiges Kursprogramm mit ausgewiesenen Kursleiterinnen und -leitern anbieten. Ihr könnt den Kurs aus diversen Lektionen nach eigener Wahl zusammenstellen.

**Datum:** Samstag, 11. November 2017

**Zeit:** 08.40 – ca. 15.00 Uhr

**Ort:** Mehrzweckhalle Zenderfrei, 8912 Obfelden

### Teilnahme

Der Besuch des ganzen TL-Kurses ist für alle Vereine der Region AZO die auf der Geschäftsstelle ZTV als «Jugend» gemeldet sind obligatorisch.

Aus Platzgründen bzw. da es sich um einen Leiterinnen- und Leiterkurs handelt, wird die Teilnehmendenzahl auf höchstens zwei pro Verein und Lektion beschränkt.

Anwesenheitsbestätigung per Unterschrift!

### Bussen

Nicht Erscheinen: Fr. 100.–

### Programm

Bitte gebt auf dem Anmeldeformular an, welche Lektionen ihr besucht.

### Mitbringen

Ausbildungspass, Turnsachen, Notizmaterial

### Versicherung

Alle teilnehmenden turnenden STV-Mitglieder sind gemäss Reglement und ihrem Versicherungsnachweis bei der Sportversicherungskasse (SVK) gegen Haftpflicht, Unfallzusatz und Brillenschäden versichert.

### Fragen

Bei Fragen gibt die Ressortleiterin Jugend der Region AZO gerne Auskunft.

Stefanie Kauer: [st.kauer@ggaweb.ch](mailto:st.kauer@ggaweb.ch), Tel. 079 369 13 11

### Anmeldung

Fristgerecht bis spätestens Sonntag, 29. Oktober 2017 online über die ZTV-Webseite unter [www.ztv.ch](http://www.ztv.ch) > Anlässe > Region AZO

Die Anmeldung kann nur online erfolgen und ist ab ca. Ende September 2017 aufgeschaltet.

Wir freuen uns auf einen lehrreichen, lässigen und interessanten Kurs.

Stefanie Kauer, Ressortleiterin Jugend


**wisli gartenpflege –**

Wir pflegen und hegen Gärten – für Private, Firmen, Verwaltungen und für die öffentliche Hand.

**wisli**  
gartenpflege

Wislistrasse 12, 8180 Bülach, Tel. 043 411 45 85, [wisli.ch](http://wisli.ch)  
**Öffnungszeiten** Mo – Fr 8.00 – 12.00 / 13.00 – 17.00 Uhr

**mit uns schneiden Sie garantiert gut ab!**



**Schon bald ist wieder Velosaison!**  
Ist ihr Fahrrad bereit oder benötigt es einen professionellen Service?  
**Kleiner Service 60.– / Grosser Service 120.–**  
Melden Sie sich für einen Termin. Bis bald!

**velo**  
wisli velowerkstatt

[wisli.ch](http://wisli.ch)

stiftungwisli

**ALLWETTERLEICHTPLAKAT®  
DAS ORIGINAL –  
NUR VON FLYERLINE!**

Scannen Sie den QR-Code und gelangen Sie direkt zum Angebot.



10% RABATT  
AUF ALLWETTER-  
LEICHTPLAKATE®  
RABATT-CODE\*:  
ZtV2014



Wirkungsvolle Aussenwerbung mit Allwetterleichtplakaten® gibt es nur bei der Flyerline. Wir bieten Ihnen den perfekten Werbeträger für Ihre Aussenkommunikation, der Wind, Regen, Schnee und Sonne trotz und lange Zeit durch ein brillantes Druckbild besticht.

Und wenn Sie die Allwetterleichtplakate® nicht mehr benötigen, nehmen wir Sie gerne zurück. Denn nur bei der Flyerline wird den alten Hohlkammerplatten neues Leben eingehaucht, wenn wir sie upcyclen und z.B. SlabUp-Möbel daraus bauen. Denn wenn das Original ein Produkt entwickelt, dann wird es zu Ende gedacht. Und nicht nur bis zur Lieferung an den Kunden.

Mehr Infos unter [www.flyerline.ch](http://www.flyerline.ch)

\* Gültig im Online-Shop für alle Allwetterleichtplakate®. Nicht kumulierbar.

printed in  
switzerland

**flyerline.ch**  
Mehr als eine Online-Druckerei

**1. Augustumzug Stadt Zürich**

Wiederum nahmen nur vier Turnvereine (Alte Sektion, Affoltern, Hard und Witikon) am diesjährigen 1. August Umzug der Stadt Zürich teil, als Dank für den erhaltenen Batzen für die Jugendsportförderung.

Nach dem offiziellen Teil konnte man sich verpflegen an diversen Ständen der kantonalen Vereine aus der ganzen Schweiz.

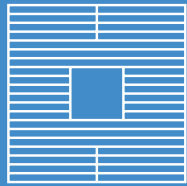
Es ist zu hoffen, dass nächstens Jahr einige Stadttturnvereine mehr am Umzug teilnehmen.

Der Anlass konnte bei schönsten Wetter durchgeführt werden. Die Feier mit der Ansprache von der Stadtpräsidentin Corine Mauch in der Stadthausanlage beim Bürkliplatz erhielt somit einen präsidialen Abschluss.

Text: Kurt Egloff, TV Zürich Affoltern  
Foto: Peter Egloff



Wir planen für Turner.



**HFR**  
ARCHITEKTEN AG

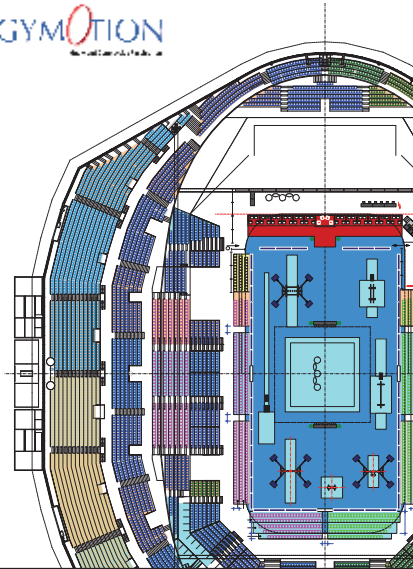
Schaffhauserstrasse 24 · 8442 Hettlingen  
Tel 052 305 11 55 · Fax 052 052 305 11 50  
hfr@hfr.ch · www.hfr.ch

Werner Fritschi · dipl. Architekt ETH SIA  
Beat Herter · dipl. Architekt HTL STV  
Stefan Knöpfli · dipl. Architekt FH

Beratung Planung Konzepte Realisierung  
Neubauten Umbauten Sanierungen



**GYMOTION**  
Architektur & Technik



**ANDEREGG**

Immobilien-Treuhand AG

Immobilien in guten Händen – seit 1984

«Darauf bauen wir: Erfahrung, Kompetenz,  
Leidenschaft. Ihr Gewinn: Ein erfolgreicher  
Verkauf Ihrer Immobilie zum besten Preis.»

Heinz Bächlin,  
stv. Geschäftsführer

Ihre Experten für Immobilien: Verkauf, Erstvermietung, Verwaltung,  
Schätzung, Baubegleitung, Begründung von Stockwerkeigentum, Erbrecht.

www.anderegg-immobilien.ch • info@anderegg-immobilien.ch • 052 245 15 45  
Anderegg Immobilien-Treuhand AG • Römertorstrasse 1 • 8404 Winterthur  
Wir sind ein Familienunternehmen – Inhaber: Heinz Anderegg, eidg. dipl. Immobilien-Treuhänder



**KURSANGEBOTE 9/2017**

## KURSANGEBOTE

Anmeldungen und die detaillierten Ausschreibungen unter [www.ztv.ch](http://www.ztv.ch) Ausbildung > Agenda Kurse

Zielgruppe	Thema	Datum	Ort/Zeit	Kurs-Nr.	Anmeldeschluss
<b>Jugend</b>					
ELKI	Fortbildungskurs ELKI	16.09.2017	Regensdorf 09.00 - 17.00 Uhr	17235.42	02.09.2017
ELKI	Grundkurs, Leiter 1 Elki/Muki/Vaki-Turnen	16.03. – 18.03.2018 06.04. – 08.04.2018	Filzbach	18235.40	23.02.2018
Jugend Getu VGT	Basiskurs Vereinsgeräteturnen Jugend (VGT Jugend)	14.10.2017	Fehraltorf	17235.04	23.09.2017
<b>Aktive / 35+ / 55+</b>					
Gym Aktive	2. Gymnastic Day 2017	30.09.2017	Hettlingen 08.15 – 13.45 Uhr	17215.02	17.09.2017
Aktive 35+ / 55+	Fit - Fetzig - Fantasievoll	21.10.2017	Illnau 13.00 - 17.00 Uhr	17240.07	16.10.2017
Aktive 35+ / 55+	Halbtageskurs für Frauen und Männer „GET FIT“	25.11.2017	Illnau 09.00 - 13.00 Uhr	17240.05	06.11.2017
<b>Technische Leiterkurse</b>					
FMS 55+	Technischer Leiterkurs Senioren	04.11.2017	Andelfingen 09.45 - 16.30 Uhr	17240.03	22.10.2017
Aktive Region GLZ	Technischer Leiterkurs Aktive GLZ	23.09.2017	Regensdorf 07.30 - 12.00 Uhr		11.09.2017
Jugend Region GLZ	Technischer Leiterkurs Jugend GLZ	04.11.2017	Rümlang 11.00 - 17.20 Uhr		13.10.2017
<b>Geräteturnen</b>					
Jugend Aktive	2. Workshop Geräteturnen Kategorien 3 + 4	04.11.2017	Weiningen 09.00 - 16.00 Uhr	17220.08	16.10.2017
Jugend Aktive	2. Workshop Geräteturnen Kategorien 5 - 7	10.12.2017	Urdorf 09.00 - 16.00 Uhr	17220.09	26.11.2017
<b>Kunstturnen Männer</b>					
Kutu M	Vereinsleiterkurs Kunstturnen Männer	24.09.2017	Rümlang 09.00 - 12.00 Uhr		17.09.2017
<b>Jugend + Sport</b>					
<b>Kindersport</b>					
Kitu J+S	J+S Kindersport Weiterbildung 1 Modul Fortbildung Hauptsportart Kinderturnen (5 – 7 Jahre)	25.03.2018	Winterthur 08.30 – 16.30	18202.01	25.01.2018
Turnen J+S	J+S Kindersport Weiterbildung 1 Modul Fortbildung Hauptsportart Turnen (7 – 10 Jahre)	15.04.2018	Winterthur 08.30 – 16.30	18202.02	15.02.2018
Getu Kutu J+S	J+S Kindersport Weiterbildung 1 Modul Fortbildung Hauptsportart Getu/Kutu (5 – 10 Jahre)	06.10.2018	Winterthur 08.30 – 16.30	18202.04	06.08.2018
J+S	J+S Kindersport Weiterbildung 1 Modul Sportart entdecken Geräteturnen (5 – 10 Jahre)	24.11.2018	Winterthur 08.30 – 16.30	18202.03	24.09.2018

## KURSANGEBOTE

Anmeldungen und die detaillierten Ausschreibungen unter [www.ztv.ch](http://www.ztv.ch) Ausbildung > Agenda Kurse

Zielgruppe	Thema	Datum	Ort/Zeit	Kurs-Nr.	Anmeldeschluss
<b>Jugend + Sport</b>					
<b>Jugendспорт</b>					
Turnen J+S	J+S Jugendsport Weiterbildung 1 Modul Fortbildung Leiter Turnen Jugendriegen	14.04.2018	Winterthur 08.30 – 16.30	18202.05	14.02.2018
Turnen J+S	J+S Jugendsport Weiterbildung 1 Modul Fortbildung Leiter Turnen Jugendriegen	29.09.2018	Winterthur 08.30 – 16.30	18202.06	29.07.2018
Turnen J+S	J+S Jugendsport Weiterbildung 1 Modul Fortbildung Leiter Turnen Jugendriegen	04.11.2018	Winterthur 08.30 – 16.30	18202.07	04.09.2018
Getu J+S	J+S Jugendsport Weiterbildung 1 Modul Fortbildung Leiter Geräteturnen	30.09.2018	Seuzach 08.30 – 16.30	18202.08	30.07.2018
Kutu J+S	J+S Jugendsport Weiterbildung 1 Modul Fortbildung Leiter Kunstturnen	01.07.2018	Regensdorf 08.30 – 16.30	18202.09	01.05.2018

### Kurse Partnerorganisationen

#### Schweizerischer Turnverband, STV

Vereinsmanagement STV	Diverse	<a href="http://www.stv-fsg.ch">www.stv-fsg.ch</a>
Richter	Diverse	<a href="http://www.stv-fsg.ch">www.stv-fsg.ch</a>
Kursplan	Diverse	<a href="http://www.stv-fsg.ch">www.stv-fsg.ch</a>

#### Zürcher Kantonalverband für Sport, ZKS

Module Administrativausbildung	Dübendorf	<a href="http://www.zks-zuerich.ch">www.zks-zuerich.ch</a>
Zertifikatslehrgänge	Dübendorf	<a href="http://www.zks-zuerich.ch">www.zks-zuerich.ch</a>

#### Kantonales Sportamt Kanton Zürich

1418coach	Getu, Kutu	21./22.10.2017	Filzbach	<a href="http://www.1418coach.zh.ch">www.1418coach.zh.ch</a>
-----------	------------	----------------	----------	--

## ALLGEMEINE INFORMATIONEN

### ZTV Kurse

#### Anmeldungen

Sofern nicht anders angegeben, erfolgen die Anmeldungen online über [www.ztv.ch](http://www.ztv.ch) Ausbildung > Agenda Kurse und sind verbindlich.

#### Abmeldungen

Kursabmeldungen sind bis spätestens 14 Tage vor Kursbeginn in schriftlicher Form der Geschäftsstelle mitzuteilen. Bei unentschuldigtem Fernbleiben oder kurzfristigem Absagen werden die ganzen Kurskosten in Rechnung gestellt. Ausgenommen von dieser Regel sind Absenzen aus gesundheitlichen Gründen bei Vorliegen eines ärztlichen Zeugnisses, oder bei Todesfall in der Familie.

#### Kurskosten

Die Kurskosten können den jeweiligen Ausschreibungen entnommen werden. Alle aktiv turnenden STV-Mitglieder (ETAT Kat. 1-9 und 12-13) profitieren vom Mitgliedertarif. Alle übrigen Kursteilnehmer bezahlen den Nichtmitgliedertarif bzw. die doppelten Kursgebühren.

#### Rechnungsstellung durch die Geschäftsstelle

Nach Anmeldeschluss wird die Kursgebühr per Rechnung direkt an die Teilnehmer versandt. Die Rechnung gilt als Anmeldebestätigung und ist für Tages- und Abendkurse innert 10 Tagen, für mehrtägige Kurse innert 30 Tagen zu bezahlen. Nach Ablauf der Zahlungsfrist wird eine Mahngebühr erhoben.

#### Teilnehmerzahl

Die Kursleitung behält sich das Recht vor, Kurse mit ungenügender Teilnehmerzahl abzusagen. Die einbezahlten Kurskosten werden den Teilnehmern vollumfänglich zurückerstattet. Weitergehende Forderungen sind ausgeschlossen.

#### Versicherung

Die als turnende STV-Mitglieder deklarierten Teilnehmer sind gemäss Reglement bei der Sportversicherungskasse (SVK) des STV gegen Haftpflicht, Brillenschäden und Unfallzusatz versichert.

#### Bildveröffentlichungen

Die Teilnehmer sind damit einverstanden, dass allfällig gemachte Bilder für die Öffentlichkeitsarbeit des ZTV genutzt werden dürfen.

### J+S Kurse

Anmeldungen sind nur durch den Vereinscoach unter: [www.jugendundsport.ch](http://www.jugendundsport.ch) möglich. Es gelten die Kursbedingungen des Baspo und der durchführenden Organisation.

#### Erwerbsausfallentschädigung (EO-Karte)

Auf Grund der bundesrechtlichen Regelung bezahlt der Bund keine Erwerbsausfallentschädigung bei den Kursen, die von den nationalen Sportverbänden organisiert werden. Das Anrecht auf Erwerbsausfallentschädigung haben nur Teilnehmer von Kursen, die vom BASPO oder einem kantonalen Sportamt durchgeführt werden.

#### Administrativausbildung ZKS

Anmeldungen sind unter [www.zks-zuerich.ch](http://www.zks-zuerich.ch) möglich. Die Rechnungsstellung erfolgt durch die Geschäftsstelle des ZKS.

Es gelten die Kurs- und Zahlungsbedingungen des ZKS.

### Kurse STV

Anmeldungen sind unter: [www.stv-fsg.ch](http://www.stv-fsg.ch) möglich. Die Rechnungsstellung erfolgt durch die Geschäftsstelle des STV. Es gelten die Kurs- und Zahlungsbedingungen des STV.

Geschäftsstelle ZTV, Industriestrasse 25, 8604 Volketswil, Tel. 044 947 11 66 [www.ztv.ch](http://www.ztv.ch)

# Kalk?

## Kein Problem, mit dem richtigen System!



[www.zier.ch](http://www.zier.ch)  
Tel. 052 304 00 00  
8422 Pfungen



## individual teamwear system



- > bis zu 17 farben erhältlich
- > alle modelle sind in damen-, herren- und kinderschnitten lieferbar
- > hochwertige und funktionelle materialien
- > nachliefergarantie von bis zu 10 jahre
- > hauseigene druckerei und stickerei



  
special

special-a gmbh,  
flawilerstrasse 30, 9500 wil, 079 476 50 00  
[special-a.ch](http://special-a.ch), [gymnastik-shop.ch](http://gymnastik-shop.ch)

## Wir suchen Verstärkung im GLZ

Damit wir die für die Turnerinnen und Turner im GLZ-Gebiet weiterhin vielseitige Turnanlässe anbieten können, benötigen wir initiative und verantwortungsbewusste Turnerkollegen, die ein Amt übernehmen und zu uns ins Team kommen.

### Hast du ein Flair für Zahlen?

Wir suchen einen neuen Finanzer GLZ, der über ein Flair für Zahlen, Grundkenntnisse der Buchhaltung und Computerkenntnisse verfügt und dem es Freude macht, Ansprechperson für finanzielle Fragen zu sein für Organisatoren, GLZ-Vereine und Funktionäre.

### Übernimmst du gerne Verantwortung?

Wir suchen einen Technischen Leiter, der Freude am Arbeiten im Team, Kommunizieren und Vermitteln hat und gerne eine leitende Funktion in der Wettkampf- oder Kursorganisieren übernimmt.

### Schreibst du gerne oder machst du gerne Fotos?

Wir suchen einen Medienkoordinator GLZ, der die Berichterstattung über die Anlässe im GLZ für das Turninfo und die ZTV Webseite plant und sicherstellt. Je nach Profil verfasst du auch selber Texte oder lieferst die Bilder dazu.

### Arbeitest du gerne kreativ am Computer?

Wir suchen einen Webmaster GLZ, der die Aktualisierung und Pflege der ZTV Webseite – Bereiche GLZ übernimmt. Gute Computer Kenntnisse (Joomla!) von Vorteil, aber nicht Voraussetzung!

Ist nichts dabei, das dich direkt anspricht? Du bist aber eine turnbegeisterte Person, die sich gerne ehrenamtlich engagieren möchte, dann melde dich ebenfalls!

Ich freu mich über dein Interesse und stehe gerne für Auskünfte zur Verfügung!  
Marina Jenni, Technische Leitung GLZ, Telefon 078 754 48 74, glz@ztv.ch



## Aufgebot

## Obligatorischer Technischer Leiterkurs

**Datum:** Samstag, 23. September 2017

**Zeit:** **08.00 bis 12.00 Uhr** (Appell von 07.30 bis 08.00 Uhr),  
die genauen Zeitangaben sind der detaillierteren Ausschreibung auf der Homepage zu entnehmen.

**Ort:** Sportanlage Wisacher, 8105 Regensdorf.  
Ein Lageplan ist bei der Ausschreibung auf der Webseite zu finden.

**Teilnahme:** Der Besuch des ganzen TL-Kurses ist für alle als «Aktive» gemeldeten Vereine (STV/TV/DR, etc.) der Region GLZ obligatorisch.  
Der TL-Kurs ist für die Technischen Leiter ausgerichtet.

**Bussen:** verspätetes Melden 20 Franken / nicht Erscheinen 100 Franken

**Programm:** Bitte gebt bei der Online-Anmeldung an, welche Lektionen ihr besucht.  
Die Teilnehmer werden gleichmässig auf die Lektionen aufgeteilt und nach Anmeldeeingang berücksichtigt.

**Anmeldung:** Bis spätestens **11. September 2017**. Die Anmeldung kann **nur online** erfolgen über die ZTV Homepage [www.ztv.ch](http://www.ztv.ch) unter Anlässe > Region GLZ.

**Fragen:** Bei Fragen gibt der TL der Region GLZ gerne Auskunft.  
Technischer Leiter: Marina Jenni, [glz@ztv.ch](mailto:glz@ztv.ch)  
Telefon 078 754 48 74

**markpro**

Ihr Spezialist für Sport und Fitness

**Suchst du eine neue Vereinsbekleidung?**

Sportladen für Einzel- und Teamausrüstung



- Trainer, T-Shirts und div. Textilien
- Grosse Auswahl an Turnbodys
- Fitness- und Dancebekleidung
- Ring- und Reckleder
- Gym-, Lauf- und Aerobicshuhe
- Nagelschuhe
- Individuelle Vereinsmodelle
- Druck und Stickerei

**ervy**  
JUST SPORTS

Die Marke für Turnen und Fitness



**MarkPro**  
Rund um den Sport

MarkPro GmbH | Aufwiesenstr. 2 | 8305 Dietlikon | [markpro.ch](http://markpro.ch)

## Rückblick

### Jugend-Einzelturntag in Rheinau

Zum vierten Mal hat der Turnverein Rheinau den Jugend-Einzelturntag der Turnregion Winterthur und Umgebung (WTU) organisiert. Petrus meinte es sehr gut mit dem Turnnachwuchs. Pünktlich zum Wettkampfbeginn am Sonntag, 9. Juli 2017 stoppte der Regen und bis das letzte Zelt abgebrochen war, blieb der Sonntag trocken und schön.

Nicht nur das Wetter, sondern auch die Wettkampfanlagen waren perfekt, so dass die Kinder Höchstleistungen abrufen konnten. Je nach Alter absolvierten die Kinder einen Vier- beziehungsweise Sechskampf. Sie durften aus den Sparten Geräteturnen, Leichtathletik und Plausch auswählen. So waren Kinder zu hören, die lautstark ihre Gspändli anfeuerten beim Sprint oder Weitsprung. Höchste Konzentration war beim Barren-, Boden- oder Reckturnen gefragt. Besonders beliebt bei den Zuschauenden waren die Gymnastikvorführungen, wo bereits die Kleinsten schöne Darbietungen zu Musik zeigten.

Der Jugend-Einzelturntag ist bei vielen Kindern so beliebt, weil die Sparte Plausch angeboten wird. Da gibt es Minitrampochsprung. Hier gilt es, mittels einem Minitramp so hoch über ein Gummiseil zu springen wie nur möglich; Streetball, bei dem möglichst oft in den Basketballkorb getroffen werden muss oder Klettern, bei dem es gilt, die Kletterstange schnell hochzuklettern.

Hungrige Mägen wurden in der Festwirtschaft bestens versorgt und auch die durstigen Kehlen wurden zufrieden gestellt. Feine Schnitzelbrote, Würste, Pommes und Kuchen fanden reissenden Absatz, Getränke natürlich sowieso bei diesem schwülwarmen Wetter. Besonders guten Anklang fanden die feinen Glacé vom Team Grab; am Feierabend waren alle Sorten ausverkauft.

Die einen Riegen turnten am Vormittag und durften den heissen Nachmittag in der Badi in Rheinau verbringen. Die anderen Riegen turnten am Nachmittag.

Pünktlich um 18 Uhr fand die Rangverkündigung statt, wo traditionellerweise nicht nur die ersten Drei ihre Gold-, Silber- oder Bronzemedailien erhalten, sondern

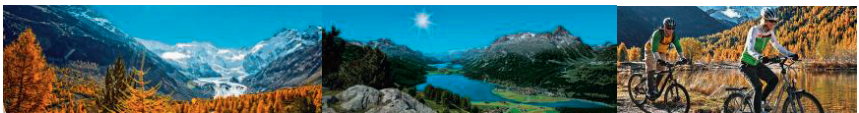
immer die ersten zehn Ränge aller Kategorien ausgezeichnet werden. So beklatschten der organisierende Verein und auch die Eltern nochmals feierlich die stolzen Turnerinnen und Turner.

Der Turnverein Rheinau bedankt sich ganz herzlich bei allen Sponsoren aus der ganzen Region, ohne die ein solcher Anlass nicht durchzuführen wäre, allen rund 150 HelferInnen, ohne die es weder Wettkämpfe noch Essen und Getränke gäbe und natürlich dem Turnernachwuchs.

Das Organisationskomitee unter Felix Reutemann hat von den Vorbereitungen über den Wettkampf bis zum Abräumen super Arbeit geleistet. Er ist sehr zufrieden über den gesamten Ablauf und die Zusammenarbeit mit den Funktionären des WTU. «Ich freue mich bereits aufs nächste Jahr. Der Turnverein Rheinau übernimmt diesen schönen Anlass gerne noch ein weiteres Mal.»

Barbara Steiger





**...ab ins Oberengadin**

Wandern, Biken, Kiten und vieles mehr. Erkundige Dich jetzt nach unseren Specials. Gemütliche 2½-Zimmer Wohnungen stehen bereit!

[www.chesa-arnica.ch](http://www.chesa-arnica.ch)    Telefon 044 720 06 50



**RUSTO AG**  
Design + Produktion - zu Ihrem Vorteil - direkt von uns!

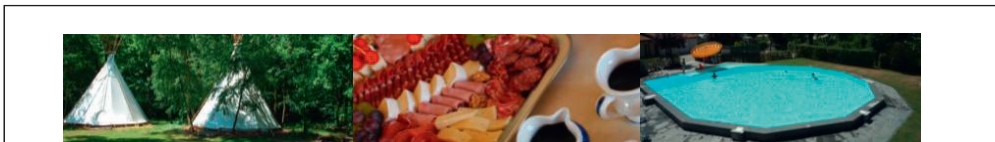
neu ab April 2017 alte Haslenstrasse 2  
CH-9053 Teufen / AR  
Tel. +41 (71) 845 55 33  
[rusto@rusto.ch](mailto:rusto@rusto.ch) | [rusto.ch](http://rusto.ch)

[wimpel.ch](http://wimpel.ch)  
[abzeichen.ch](http://abzeichen.ch)  
[münze-chip.ch](http://münze-chip.ch)  
[gläser-tassen.ch](http://gläser-tassen.ch)  
[medaillen-schlüsselanhänger.ch](http://medaillen-schlüsselanhänger.ch)



**Geführte Kleingruppen-Reisen mit 4x4 Geländefahrzeugen durch Namibia und Botswana**

Signer-Reisen, Doris u. Peter Signer, Im Steinacher 24, 8303 Bassersdorf  
Tel: 043 536 45 95 / [www.signer-reisen.ch](http://www.signer-reisen.ch) / [info@signer-reisen.ch](mailto:info@signer-reisen.ch)  
Turner berücksichtigen Turner



**Turnfahrt ins Tessin**

...Wanderung, Tessiner-Apéro, Abkühlung im Pool, Abendessen im Grotto, Übernachtung im Tipi – so könnte eure Turnfahrt aussehen.

[www.camping-tresiana.ch](http://www.camping-tresiana.ch)    Telefon 091 608 33 42

**Einladung**

**Technischer Leiterkurs Jugend**

Liebe Leiterinnen und Leiter

Diesen Herbst laden wir euch wieder zum Technischen Leiterkurs Jugend (TLKJ) des Zürcher Turnverbandes Region Winterthur und Umgebung ein. Wir bieten euch ein vielseitiges Kursprogramm mit ausgewiesenen Kursleiterinnen und -leitern an. Ihr könnt den Kurs aus diversen Lektionen nach eigener Wahl zusammenstellen.

Der Kurs findet am **Samstag, 4. November 2017** in den Turnhallen der Kantonsschulen Rychenberg und Lee in Winterthur statt.

Angeboten werden zum Beispiel Lektionen zu den Themen «Slackline», «Abendunterhaltung/GK zusammenstellen» und «Spielerische Laufschnelle».

Für die Vereine der Alterskategorie Jugend der Region WTU ist der TLKJ obligatorisch. Bitte beachtet, dass im Infoblock einige Informationen betreffend Juspo und der damit verbundenen Anmeldung kommuniziert werden. Aus diesem Grund ist es sinnvoll, wenn die dafür verantwortliche Person am Kurs teilnimmt.

Ihr könnt alle Unterlagen (Kursprogramm und Anmeldeformular) ab anfangs September im Internet unter [www.ztv.ch](http://www.ztv.ch) > Anlässe > Region WTU herunterladen.

Anmeldeschluss ist am Freitag, 6. Oktober 2017

Die Mensa der Kantonsschule Rychenberg ist von 9.30 bis 10.00 Uhr vor Kursbeginn und in der Pause von 12.05 bis 12.45 Uhr geöffnet. Die Verpflegung erfolgt auf eigene Kosten der Teilnehmenden.

Wir freuen uns auf einen lehrreichen, lässigen und interessanten TLK Jugend.

Text: Janine Gerber, Ressort Jugend und Peter Greuter, Technischer Leiter WTU  
Foto: Harald von Mengden





*„Mit Qualität zum Sieg“*

Gravuren  
Medaillen  
Zinnartikel  
Turnbänder  
Kranzabzeichen  
Wappenscheiben

**Ambühl**  
AUSZEICHNUNGEN

Murgtalstrasse 20 . 9542 Münchwilen  
T +41 71 911 10 22 . M +41 79 247 10 13  
[www.auszeichnungen.ch](http://www.auszeichnungen.ch)

## Festzelt 10x24 Meter

Der Turnverein Watt vermietet sein Festzelt zu günstigem Preis

Kleinste Grösse 3x10 Meter  
Erweiterbar um jeweils 3 Meter

Optionen:

Beleuchtung, Küchenanbau,  
Festbänke, 2 Holzkohlegrill,  
kleine Bar, Waschtrog.

Preise und weitere Infos siehe unter:  
[www.tvwatt.ch](http://www.tvwatt.ch) (Mietartikel)



## PATTY'S

Gymdress-Vermietung

An jedem Anlass wie Turnerabend, Cup, Turnfest usw. ein anderes Gymnastikdress tragen?

Kein Problem!

Die günstige Lösung:

**Mieten statt kaufen!**

Termin nach Vereinbarung



**Patricia Bissola**

Rebweg 14

8181 Höri

Privat 043 422 97 09

Mobile 079 223 74 40

E-mail [patriciabissola@hispeed.ch](mailto:patriciabissola@hispeed.ch)

[www.pattys-gymdress-vermietung.ch](http://www.pattys-gymdress-vermietung.ch)

## Aufruf

### Gerätemeisterschaft: Organisator gesucht

Auch dieses Jahr würden wir gerne eine Gerätemeisterschaft (GMS) durchführen, jedoch fehlt uns noch der Organisator.

Kurz vor Weihnachten, am Freitag, 15. Dezember 2017 wäre die nächste GMS geplant. Leider haben wir bis jetzt noch keinen Organisator gefunden. Wir hoffen jedoch, ein Verein wird sich schnellst möglich zur Übernahme entschliessen.

Viele Turnerinnen und Turner freuen sich jedes Jahr auf den Abschlusswettkampf im Cupsystem im WTU. Es wäre schade, wenn die diesjährige GMS ausfallen würde.

Hier das Wichtigste über den Modus

- Es wird in zwei Kategorien gestartet:  
Turnerinnen u. Turner
- Jede Mannschaften besteht aus 3 Turnenden
- In der Vorrunde turnt jede/-r zwei Geräte,  
in der Hauptrunde und im Final je ein Gerät
- 8 Gruppen jeder Kategorie kommen  
in die Hauptrunde, je 4 Gruppen in den Final

Weitere Informationen und die Anmeldeunterlagen sollten alle Technischen Leiter per Post erhalten haben und sie sind auf [www.ztv.ch](http://www.ztv.ch) zu finden.

Betreffend dem Durchführungsort werden wir euch informieren, sobald der Organisator feststeht.

Wir hoffen, dass sich möglichst viele Vereine und Mannschaften zu einer Teilnahme entschliessen und freuen uns darauf, viele neue und alte Vereine und deren Gruppen begrüssen zu dürfen.

**Anmeldeschluss ist am Montag, 30. Oktober 2017.**

Wir freuen uns auf die Gerätemeisterschaft!

Text: Martina Hofmann, WTU Geräteturnen

Foto: Harald von Mengden



## Kunstturnen Frauen

## Der Züri Oberland Cup fest in Zürcher Hand

Am Wochenende vom 1./2. Juli 2017 fand in der Sporthalle Buchholz in Uster der 22. Züri Oberland Cups statt. Die Zürcher Turnerinnen vermochten vor allem bei den Jüngeren zu überzeugen.

Einer der Höhepunkte am Samstag war der spezielle Zweikampf, bei welchem nur die 2 besten Noten für die Bewertung zählen. Mit Sarina Gerber (BTV Bern) und Jennifer Senn (Kutu Stein Fricktal) standen zwei ehemalige Nationalkader-Turnerinnen am Start, welche Übungen mit hohem Schwierigkeitsgrad turnten. Senn zeigte am Barren ein Flieger-Element, welches ihr im Einturnen noch gelang, im Wettkampf jedoch griff sie neben den Holmen und musste so einen Punkteverlust in Kauf nehmen. Konstant und ebenfalls auf hohem Niveau turnte Seraina Fröhlich (Kutu Bülach), welche sich Kantonturnfest-Siegerin im P6 nennen darf, und am Samstag den guten 3. Platz belegte.

In der Abteilung P6/International stand die Ustermerin Alina Mächler (Satus Uster) zum letzten Mal an einem Wettkampf im Kunstturnen am Start. Sie beendete ihre Turnlaufbahn auf dem 6. Platz und war noch einen Platz besser klassiert als die zierliche Chiara Castellucci aus Dudelange (Lux). Castelluccis Ziel ist es, nächstes Jahr an der Juniorinnen Europameisterschaften für Luxemburg teilzunehmen. Sie zeigte am Boden einen schön geturnten Doppelsalto, musste am Barren aber gleich mehrere Patzer hinnehmen und vergab an diesem Gerät eine bessere Rangierung. Gewonnen wurde die Abteilung von Fiona Keller (Turnfabrik Frauenfeld). Die starke Mannschaft des TZ Fürstenlands dominierte auch die Abteilung P4A. Die sehr elegant turnende Alina Knöpfel gewann hier vor Elena Mattioli (beide TZ Fürstenland). Dritte wurde die kleine Engländerin Olivia Young (Dundee), welche von den mitgereisten Teamkolleginnen und Fans lautstark unterstützt und angefeuert wurde. Als beste Zürcherin klassierte sich Nina Filipovic auf dem 9. Rang (TV Bülach).

Die Abteilungen P2 und P3 standen voll und ganz im Zeichen der Zürcher Turnerinnen. Im P3 gewann Chiara Betschart vor Larissa Meierhans und Reina Nakamura (alle Kutu Oerlikon). Betschart siegte trotz eines Sturzes am Schwebebalken, wobei auch die



Leandra Bär (Satus Uster) Gold im P2

Konkurrenz hier nicht fehlerlos blieb. Mit einer nahezu perfekten Barrenübung, welche die Kampfrichter mit 14.350 Punkten bewerteten, war sie der Konkurrenz an diesem Gerät weit überlegen und siegte am Schluss mit über 5 Punkten Vorsprung. Im P2 durfte sich die Lokalmatadorin Leandra Bär die Goldmedaille umhängen lassen und verwies ihre Vereinskollegin Lia Sierra (beide Satus Uster) auf den zweiten Platz. Bär holte den Sieg mit einer perfekten Barrenübung, sie war die einzige Turnerin im Feld, welche alle vorgeschriebenen Elemente zeigte bzw. von den Kampfrichterinnen angerechnet bekam. Lou-Anne Citherlet (Kutu Neerach), welche zusammen mit Sierra im RLZ Rüti trainiert, vervollständigte das Zürcher Podest. Citherlet, die

amtierende Kantonturnfest-Siegerin im P2, gelang die Übung am Barren nicht mehr wunschgemäss wie vor zwei Wochen in Rikon. Sie patzte bei der Riesen-Kombination und musste sich hier einen grösseren Abzug gefallen lassen.

Ein gewohntes Bild bot sich in der Abteilung P1. Wie bereits an den diesjährigen Schweizermeisterschaften und am Kantonturnfest stand hier Laura Horat aus Altdorf zuoberst auf dem Podest. Horat, welche im RLZ Rüti trainiert, war diese Saison fast nicht zu schlagen, sie zeigte sich äusserst wettkampfstark und brillierte mit perfekt vorgetragenen Übungen. Auf den Fersen waren ihr stets die beiden Raffin-Schwester Kiara und

Samira (Kutu Oerlikon). Die Zwillinge sind für ihr Alter bereits ausserordentlich ausdrucksstark. Samira, welche den Wettkampf hinter ihrer Schwester auf dem 3. Platz beendete, patzte am Boden beim Endo-Handstand, liess aber ihr grosses Talent durchblicken. Auch bei den Kleinsten im EP standen mit Anouk Portmann (TV Wädenswil), Chiara Brunnschweiler (Kutu Oerlikon) und Giulia Zünd (Satus Uster) drei Zürcherinnen auf dem Podest.

Text: Pam Brägger

Foto Bär: Piero Pasini

Foto Raffin: Arielle Salomon



Samira Raffin (Kutu Oerlikon) Bronze P1



www.daellenbach.com

### Veranstaltungstechnik nach Mass

Die multimediale Umsetzung mit Hilfe professioneller Audio-, Video-, und Lichttechnik ist unsere Kernkompetenz. Wir kreieren emotionale Erlebniswelten, damit Sie bei Ihren Gästen in Erinnerung bleiben. Ob für kleine oder grosse Anlässe und Budgets, bei uns erhalten Sie die für Sie zugeschnittene Unterstützung.



#### Ü3: HDTV-Übertragungswagen

mit 4 Kameras, Bild- und Tonmischer mit digitalen Effekten, Schriftgenerator, Intercom, diverse Aufzeichnungs- und Wiedergabegeräte



#### Damit der Strom immer da ist, wo er gebraucht wird.

Vermietung von:

- Generator 270 KVA (Insel- / Netzparallelbetrieb)
- Starkstromverteiler (bis 630 Amp.)
- diverse Stromverteiler
- Leistungskabel bis 95mm<sup>2</sup>

- Ihr professioneller Partner für:**
- Beschallungs- und Beleuchtungsanlagen
  - Showeffekte
  - Videoproduktionen in HD
  - Event-Services und Technik
  - Funknetze (temporär / stationär)
  - Liveaufnahmen und Produktion von CD
  - Energie und Notstrom

Installation und Bedienung durch Fachleute mit langjähriger Erfahrung  
Verlangen Sie eine Offerte mit Referenzliste

alter Postweg 1 8475 Ossingen Telefon 052 317 18 70 Telefax 052 317 42 54 info@daellenbach.com

### Rhythmische Gymnastik

## Camille Souloumiac ist neue Cheftrainerin

Die 35-Jährige Camille Souloumiac wird per 1. August 2017 neue Cheftrainerin der Rhythmischen Gymnastik im Regionalen Leistungszentrum Zürich in Uster.

Die Französin ist seit drei Jahren Trainerin in der Schweiz. Zwei Jahre war sie Cheftrainerin des RLZ Biel und Region. Ab dem August 2016 leitete sie das Junioren EM-Projekt 2017 in Uster. Unter ihrer Leitung erzielten alle Gymnastinnen im JEM-Projekt grosse Fortschritte.

Der Zürcher Turnverband freut sich auf die Zusammenarbeit mit Camille Souloumiac und ist überzeugt, dass sie das Trainerteam in Uster erfolgreich anführen wird.

Renate Ried



## Müller Gymnastics Ihr Partner rund ums Turnen

Turnanzügen, Turnmatten, Airbeams und weitere  
Trainingshilfen, alles erhältlich bei  
Müller Gymnastics!



[www.gymshop.ch](http://www.gymshop.ch)  
[info@gymshop.ch](mailto:info@gymshop.ch)

### Vorschau

## Schweizer Meisterschaften Mannschaften Kunstturnen

Am 16. und 17. September finden in Bülach die Schweizer Meisterschaften Kunstturnen Mannschaften (SMM) statt. Stars wie die Tessinerin Ilaria Käslin und der Bülacher Eddy Yusof messen sich mit ihren Teamkameraden aus den jeweiligen Kantonen.

Am Samstag turnen tagsüber die Männer der Nationalliga B und C. Am Abend steigt das Feuerwerk mit den Turnern der A-Liga. Nachdem das Team Zürich I letztes Jahr den Kampf um den Sieg gegen Aargau I knapp verloren hat, zeigen sie sich dieses Jahr besonders ehrgeizig. Der Bülacher Kunstturnprofi Eddy Yusof will den Sieg zurück: «Wenn wir unnötige Fehler vermeiden, können wir gewinnen.»

Als Bülacher ist dieser Wettkampf für ihn umso wichtiger. «Ich werde viele Leute kennen und freue mich schon jetzt riesig», sagt er. Er hofft auf eine tolle Stimmung in der kürzlich eingeweihten Dreifachturnhalle. Ebenfalls auf laustarke Unterstützung des Heimpublikums hoffen die weiteren Bülacher Kunstturner, wie der Nationalkaderathlet Sascha Coradi. Mit ihren Mannschaften am Start werden weitere hochrangige Kunstturner sein, wie Pablo Brägger (Team St. Gallen) und Oliver Hegi (Team Aargau). Die beiden sorgten diesen April mit ihrem Reck-Doppelsieg an den Europameisterschaften für Furore.

Am Sonntag turnen die Frauen der drei Ligen und kämpfen mit ihren Teams an vier Geräten um den Sieg. Ruhe und Selbstvertrauen wird von jeder Turnerin verlangt. Ein Sturz am «Zitterbalken» und ein ganzer Punkt geht verloren. Wertvolle Punkte, die den Konkurrentinnen Vorsprung geben. Punkte schenken werden sich auch die Kunstturn-Frauen nicht.

In der Nationalliga A siegten in den letzten vier Jahren die Tessinerinnen, unter anderem mit Balken-Spezialistin Ilaria Käslin. Ob die Turnerinnen aus dem Kanton Tessin wieder dominieren oder die Erfolgsserie durchbrochen wird, wird sich zeigen. Das Team Zürich I wird nach Bronze 2016 alles dransetzen wieder aufs Podest zu turnen. Die Teilnahme von Giulia Steingruber, Sprung-Bronzegewinnerin der letzten Olympischen Spiele, ist aufgrund ihrer Fussverletzung noch offen. Der Turnverein Bülach hofft auf ihre Teilnahme und würde sich darüber sehr freuen. Das Team St. Gallen startet in der Nationalliga B. Der Turnverein Bülach hofft auf ihre Teilnahme und würde sich darüber sehr freuen. In der Nationalliga C kämpfen zwei Bülacherinnen um den Sieg und um den Aufstieg: Kishia Baur und Seraina Fröhlich.

Nicht nur die Turnerinnen und Turner können die SMM kaum erwarten. Auch OK-Präsident, Kevin Bachmann, sitzt kaum noch still und spricht von einem Highlight im September. «Die neue Dreifachturnhalle in Bülach ist für diesen Event perfekt, wir können es kaum erwarten», sagt der ehemalige Nationalkader-Kunstturner.

Text: Claudia Fröhlich, Medien OK



Der Zürcher Turnverband dankt seinen Partnern für die Unterstützung und gute Zusammenarbeit.

Hauptsponsorin



Sponsoren



Lokale Sponsoren



Partner / Supplier



Wir gratulieren unseren Ehrenmitgliedern zum Geburtstag und wünschen allen viel Glück und Gesundheit im neuen Lebensjahr.

Oktober

Heinz Jauch	Dübendorf	02.10.1941	Heidi Gachnang	Wiesendangen	16.10.1938
Doris Hetflejs	Oberhasli	03.10.1953	Thomas Wagner	Zürich	17.10.1943
Doris Klein	Volketswil	03.10.1961	Rolf Keller	Liestal	18.10.1928
Vreni Manz	Meilen	04.10.1955	Duilio Serra	Hedingen	18.10.1950
Heinrich Meier	Bachenbülach	04.10.1942	Patricia Kaiser	Zürich	20.10.1957
Bruno Willi	Pfungen	04.10.1957	Ruth Beerli	Wetzikon	21.10.1952
Ernst Marty	Zürich	07.10.1932	Daniel Kollbrunner	Wiesendangen	23.10.1976
Barbara Nägeli	Marthalen	08.10.1957	Brigitte Rey	Unterengstringen	23.10.1953
Bruno Thrier	Hinwil	08.10.1958	Roland Schenk	Altikon	23.10.1971
Toni Widmer	Schlieren	09.10.1960	August Isenschmid	Urdorf	25.10.1935
Werner Schälchli	Altikon	11.10.1969	Heinz Hodel	Freienbach	26.10.1941
Jakob Zehnder	Eschenbach	11.10.1941	Gaby Durler	Obfelden	27.10.1953
Robert Frei	Winterthur	13.10.1933	Ueli Ochsner	Hedingen	27.10.1953
Bruno Freund	Hedingen	13.10.1966	Hans Hanselmann	Ottenbach	28.10.1955
Edi Greutmann	Watt	14.10.1946	Cornelia Keller	Bülach	28.10.1967
Edith Kappeler	Elsau	14.10.1955	Ernst Brandenberger	Busswil TG	29.10.1954
Ruedi Kauflin	Rheinau	14.10.1969	Betty Brütsch	Hinwil	30.10.1957
Line Walder	Winterthur	15.10.1938	Kurt Bayer	Hinwil	31.10.1943
Evi Akeret	Urnäsch	16.10.1950			



Wir trauern um unser kürzlich verstorbenes Ehrenmitglied  
**Karl Bögli, TV Aussersihl-Zürich, 3. November 1931 bis 11. Juli 2017**  
 Wir werden Karl in dankbarer Erinnerung behalten.  
 Zürcher Turnverband

Datum	Tag	Veranstaltung	Sportart	Verband/ Region	Ort
-------	-----	---------------	----------	--------------------	-----

**September**

01.	Fr	Redaktionsschluss Turninfo 10/2017			
02.	Sa	Jugend Turn-, Spiel- und Stafettentag (JTSST)		WTU	Winterthur
02.	Sa	Kantonale Gerätemeisterschaften Ti/Tu K1 – K7/KH/KD	Getu	ZTV	Dietlikon
02.-03.	Sa-So	Kantonale Gerätemeisterschaften Ti/Tu K1 – K4	Getu	ZTV	Rafz
02.-03.	Sa-So	Schweizer Meisterschaften Kunstturnen	Kutu F Kutu M	STV	Morges
03.	So	Turn-, Spiel- und Stafettentag (TSST)		WTU	Winterthur
03.	So	Jugendspieltag AZO/GLZ		AZO/GLZ	Affoltern am Albis
09.-10.	Sa-So	Schweizer Meisterschaften Vereinsturnen (SMV)		STV	Schaffhausen
16.-17.	Sa-So	Schweizer Meisterschaften Mannschaften Kunstturnen	Kutu F Kutu M	STV	Bülach
16.-17.	Sa-So	Schweizer Final Leichtathletik-Mannschafts-Mehrkampf	LA	STV	St. Gallen
17.	So	10. Nationales GRTV-Indiaca-Turnier	Indiaca	GRTV	Schiers/GR
23.	Sa	Technischer Leiterkurs Aktive GLZ		GLZ	Regensdorf
23.-24.	Sa-So	Schweizer Meisterschaften Gymnastik	Gym	STV	Bad Ragaz
27.09.-09.10.	Mi-Mo	WM Kunstturnen	Kutu F Kutu M	INT	Montreal/CAN

# IHR VEREINSAUSRÜSTER

# Jim Bob®

# JIB

**JETZT  
GRATIS  
KATALOGE  
ANFORDERN!**

[www.jimbob.ch](http://www.jimbob.ch)

**Jim Bob AG**

**Fohlochstr. 5a - 8460 Marthalen**

**Tel.: 052 305 40 00 - [info@jimbob.ch](mailto:info@jimbob.ch)**

**AZB**  
**8604 Volketswil**

Adressänderungen  
und unzustellbare Exemplare an:

Zürcher Turnverband  
Industriestrasse 25  
8604 Volketswil

# Für sportliche Höhenflüge

Wir unterstützen  
über 80 Turnanlässe  
im Kanton Zürich.

Mehr unter [www.zkb.ch/sponsoring](http://www.zkb.ch/sponsoring)

Die nahe Bank



Zürcher  
Kantonalbank